

## 56. సూర్యా అల్-వాఫి' అహీ

سورة الواقعة

ఆల్-వాఖీ'అహో: రానున్న సంఘటన. ఇది సంపదల సూర్యో అని ప్రభ్యాతి చెందింది. "దీనిని ప్రతిరోజు రాత్రి చదివేవాడు ఎన్నడూ పస్తులుండడు." కానీ ఈ ప్రవచనం, ప్రమాణీకమైనది కాదు. (అల్చానీ). దీని పేరు మొదటి అయితో ఉంది. ఈ సమూహంలో ఇది 7వది, చివరిది. ఈ సూర్యోలన్నీ దివ్యజ్ఞానం మరియు పరలోక జీవితాన్ని గురించి చర్చించాయి. ఈ సూర్యో మక్కా మొదటి కాలానికి చెందింది. పునరుత్థానం గురించి ఇందు వివరాలున్నాయి. ఇందులో 96 అయతులు ఉన్నాయి.

అనంత కరుణామయుడు అపార కరుణాప్రదాత  
అయిన తలహీ పేరుతో

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

1.\* ఆ అనివార్య సంఘటన సంబంధించి  
నపుడు,<sup>1</sup>

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۖ

2. అది సంభవించటంలో ఎలాంటి అసత్యం లేదు.

لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبٌ

3. అది కొందరిని హానపరుస్తుంది, మరికొందరిని పైకెతుతుంది.<sup>2</sup>

خالفة رافع

4. భూమి తీవ్రకంపనంతో కంపించి నపుడు;

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَحَّا

5. మరియు పర్యతాలు పొడిగా మార్చి బడినపుడు;

وَبِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

6. అప్పుడు వాటి దుమ్ము నలువైపులా  
నిండిపోయినపుడు;

فَكَانَتْ هَيَاةً مُنْبِشًا

7. మరియు మీరు మూడు వర్గాలుగా  
విబజ్జింపబడతారు.

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثالثَةٌ

**8.** ఇక కుడిపక్కం వారు, అ కుడిపక్కము

فَأَصْحَبُ الْمِمَّنَةَ مَا أَصْحَبُ الْمِمَّنَةَ

1. అనివార్య సంఘటన అంటే, అంతిమ ఫుడియ, పునరుత్థానదినం.
  2. అల్లాహ్ (సు.తా.) ఆజ్ఞలను అనుసరించిన వారు పైకెత్తబడతారు. వాటిని తిరస్కరించినవారు ఛోనపరచబడతారు.

వారు ఎంత (అదృష్టమంతులు)!<sup>1</sup>

9. మరికొందరు వామపక్కం వారుంటారు,<sup>2</sup>  
ఆ వామపక్కపు వారు ఎంత (దొర్ఘన్యులు)!

10. మరియు (జహలోకంలో విశ్వాసంలో)  
ముందున్న వారు (స్వర్గంలో కూడా)  
ముందుంటారు.

11. ఆలాంటి వారు (అల్లాహో) సాన్నిధ్యాన్ని  
పొందుతారు.

12. వారు సర్వసుఖాలు గల స్వర్గవనాలలో  
ఉంటారు.

13. మొదటి తరాల వారిలో నుండి చాలా  
ముంది;

14. మరియు తరువాత తరాలవారిలో నుండి  
కొంతమంది.

15. (బంగారు) జలతారు అల్లిన అసనాల  
మీద;

16. ఒకరికొకరు ఎదురెదురుగా, వాటిమీద  
దిండ్కు అనుకొని కూర్చుని ఉంటారు.<sup>3</sup>

17. వారిచుట్టు ప్రక్కలలో నిత్య బాల్యంగల  
బాలురు (సేవకులు) తిరుగుతూ ఉంటారు.

18. (మధువు) ప్రపహించే చెలమల నుండి  
నింపిన పొత్తులు, గిన్నెలు మరియు కప్పులతో!

19. దాని వలన వారికి తలనొప్పి గానీ  
లేక మత్తు గానీ కలుగదు.

وَأَصْحَابُ الْمَشْهَدَةِ لَا مَأْصُوبُ الْمَشْهَدَةِ

وَالظِّبِّقُونَ الظِّبِّقُونَ

أُولَئِكَ الْمُعَذَّبُونَ

فِي جَنَّتِ التَّعْلِيمِ

ثُلَّةُ مِنَ الْأَقْلَيْنَ

وَقَلِيلٌ مِنَ الْأَخْرِيْنَ

عَلَى سُرُرٍ مُوْضُوْنَ

مُشَكِّلِيْنَ عَلَيْهَا مُتَقْسِلِيْنَ

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخْلَدُوْنَ

بَاكُوا بِوَابِ الْأَبَارِيْنَ وَكَاسِيْنَ مِنْ مَعِيْنِ

لَأَيْصَدَ عَوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ

1. కుడి పక్కం వారంబే తమ కర్మపత్రాలు కుడి చేతిలో ఇవ్వబడేవారు. అంబే స్వర్గానికి అర్థులైనవారు. చూడండి, 74:39.

2. వామ (ఎడమ) పక్కం వారు ఆంబే తమ కర్మపత్రాలు ఎడమచేతిలో ఇవ్వబడిన వారు. అంబే సరకానికి అర్థులైనవారు. చూడండి, 90:19.

3. చూడండి, 15:47.

**20.** మరియు వారు కోరే పండ్చూ, ఫలాలు ఉంటాయి.

وَفَاكِهَةٌ مِّمَّا يَنْتَهِرُونَ

**21.** మరియు వారు ఇష్టపడే పక్కల  
మాంసం.<sup>1</sup>

وَلِحُمْطَرْمَهَا شَهْوَنَ ۝

22. మరియు అందమైన కన్నలు గల  
సుందరాంగులు ('హారువ్);

وَحْرَانٌ

23. దాచబడిన ముత్యాలవలే!

كَامْثَالُ الْلَّوْلَوِ الْمَكْنُونِ

**24. ఇదంతా వారు చేస్తూ ఉండిన  
(సత్కారాలకు) ప్రతిఫలంగా!**

جَزَاءُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

25. అందులో వారు వ్యారమైన మాటలు  
గానీ, పొప విషయాలు గానీ ఏనరు.<sup>2</sup>

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا الْغَوَّا وَلَا يَأْتِي شَمَاءٌ

26. “శాంతి (సలాం) శాంతి (సలాం)!“  
అనే మాటలు తప్ప!<sup>3</sup>

الْأَقْبَلُ أَسْلَمَ

27. మరియు కుడి పక్కం వారు, అ కుడి పక్కం వారు ఎంత (అద్యప్రపంతులు)!

وَاصْحَابُ الْيَمِينِ لَا مَا اصْحَابُ الْيَمِينِ ۝

28. వారు ముళ్ళు లేని సిద్ధర వృక్షాల  
మధ్య!<sup>4</sup>

فِي سُلْطَانِ خَصْرَوَد

**29.** మరియు వండ్లగెలలతో నిండిన అరటిచేటు,

وَطَلَّ مَنْضُودٌ

30. మరియు వ్యాపించి ఉన్న నీడలు,<sup>5</sup>

فَظْلٌ مَهْدُودٌ

**31.** మరియు ఎల్లపుడు ప్రవహించే నీరు,

وَمَا مَسْكُوبٌ

1. 'నేను నా సద్గురుసులైన దానుల కొరకు సిద్ధపరచి ఉంచినదాన్ని ఇంతవరకూ ఏ కన్నా చూడలేదు, ఏ చెప్పి వినలేదు మరియు ఏ మానవ హృదయం (మనస్సు) కూడా ఊహించలేదు.' (బుభూరీ, ముస్లిం, తిర్మిజీ - అబ్యాహురైరహ్మా కథనం, ఇంకా చూడండి, 32:17).
  2. ప్రాపంచిక జీవితంలో పోట్లాటలు, ఏవగింపులు, అసహ్యాలు స్వయంత అన్నదమ్ముల మధ్య కూడా తప్పవు. కానీ స్వార్థవానుల మధ్య ఇటువంటి వ్యారథపు మాటలు ఎన్నడూ జరుగవు.
  3. చూడండి, 19:62.
  4. చూడండి, 53:14.
  5. చూడండి, 4:57.

32. మరియు సమృద్ధిగా ఉన్న పండు  
పలాలు,

وَفَاعِلَّهُ كَثُرَةٌ

33. ఎడతెగ కుండా మరియు అంతం  
కాకుండా (ఉండే వనాలలో);

لِامْقُطُوعَةِ وَلِامْهُنْوَعَةِ

34. మరియు ఎత్తేన అసవాల మీద  
(కూర్కొని) ఉంటారు.

وَفِرْشٌ مَّرْفُوعٌ

35. నిశ్చయంగా, మేము వారిని ప్రత్యేక  
స్థాషిగా స్థాషించాము;

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُ إِنْسَانًا

36. మరియు వారిని (నిర్వాలమైన) కన్యలుగా  
చేశాము;<sup>2</sup>

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا

37. ವಾರು ಪ್ರೇಮಿಂಚೆ ವಾರುಗಾನೂ, ಸಮ  
ವಯಸ್ಸುಗಲ ವಾರುಗಾನೂ (ಡಂಟಾರು);<sup>3</sup>

عَرْبَانَاتْرَايِلْ

### 38. కుడి పకం వారి కొరకు.

لَا صَحْبٌ لِّيَمَنٍ

39. అందులో చాలా మంది వ్యుదటి  
తరాలకు చెందిన వారుంటారు;

شَهَادَةُ مِنَ الْأَوَّلِينَ

**40.** మరియు తరువాత తరాల వారిలో  
నుండి కూడా చాలా మంది ఉంటారు.

وَمُثْلَهُ مِنَ الْأَخْرِيْنَ ⑤

41. ఇక వామ (వీడమ) పక్కం వారు; ఆ వామ పక్కం వారు ఎంత (దొరాగ్నులు)?

وَأَصْبَحَ الشَّمَالُ مَا أَصْبَحَ الشَّمَالُ

42. వారు దహించే నరకాగ్నిలో మరియు  
సలపల కాగే నీటిలో:

فِي سَمْوَاتِ الْجَنَّةِ

43. మరియు నల్లటి పొగ చాయలో  
(ఉంటారు).

وَظَلَّ مِنْ مُجْهُودِهِ

1. కొందరు వ్యాఖ్యలు: ‘ఫురుషిన్’- శబ్దానికి, భార్యలు అని అర్థమిచ్చారు. మరియు ‘మర్పు’ అతిన్ అంటే మంచి, పెద సౌనాలు గలవారు అని.

2. సద్గ్య ర్తనులైన స్త్రీలు చనిపోయినప్పుడు ఎంత వృథలుగా ఉన్నా, పునరుత్థాన దినమున యవ్వాన కన్నెలుగా లేపబడతారు. వారు నిత్యం యవ్వాన సితిలోనే ఉంటారు.

3. చూడండి. 38:52 మరియు 78:33.

44. అది చల్లగానూ ఉండదు మరియు ఓదార్చేది గానూ ఉండదు;

لَا يَأْبِدُ وَلَا كَيْفُوْتُ

45. నిశ్చయంగా, వారు ఇంతకు ముందు చాలా భోగభాగ్యలలో పడి ఉండిరి;

إِنَّمَا كَانُوا أَقْبَلُوا لِكَثِيرٍ فِي

46. మరియు వారు మూర్ఖపు పట్టుతే షైరమైన పాపాలలో పడి ఉండిరి;

وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْجُنُحِ الْعَظِيمِ

47. మరియు వారు ఇలా అనేవారు: 'ఏమీ? మేము మరణించి, మట్టిగా మరియు ఎముకలుగా మారిపోయిన తరువాత కూడా మరల బ్రతికించి లేపబడతామా?

وَكَانُوا يَقُولُونَ لَا إِنَّا مُتَنَاهُوْنَ كَاتُرَابًا وَعَظَامًا  
عَزَّلَنَا أَمْبَوْثُونَ

48. "మరియు పూర్ణీకులైన మా తాత ముత్తుతలు కూడానా?"

أَوْ أَبْنَانَا الْأَكْلُونَ

49. వారితో ఇలా అను: "నిశ్చయంగా, పూర్ణీకులు మరియు తరువాత వారు కూడాను!

قُلْ إِنَّ الْأَقْلَيْنَ وَالآخِرِيْنَ

50. "వారందరూ ఆ నిర్మిత రోజు, ఆ సమయమున సమావేశపరచబడతారు.

لَجَمْعُوْنَ دَإِلِيْ مِيقَاتٍ يَوْمٌ مَعْلُومٌ

51. "అయితే నిశ్చయంగా మార్గ భ్రష్టులైన ఒ అసత్యవాదులారా!

ثُمَّ إِنَّمَا آتَهَا الصَّالُونَ الْمَكْذَبُونَ

52. "మీరు జథ్థుమ్ చెట్టును (ఫలాలను) తింటారు."

لَا كُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقُومٍ

53. "దానితో కడుపులు నింపుకుంటారు.

فَمَا لَكُوْنَ مِنْهَا بِطُونٍ

54. "తరువాత, దాని మీద సలసల కాగే నీరు త్రాగుతారు.

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْرِ

55. "వాస్తవానికి మీరు దానిని దప్పిక గొన్న ఒంపెలవలే త్రాగుతారు."

فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهِمِيْرِ

56. తీర్మానం నాదు (ఈ వామ పక్కం వారికి లభించే) ఆతిథ్యం ఇదే!

هَذَا تِرْمَمُهُ رَبِيعَ الدِّيْنِ

57. مَمْوِلُّوْنَ مُهْمَمُوْنَ سُبْحَانَهُوْنَ؛ اَيُّهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

58. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

59. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

60. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

61. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

62. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

63. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

64. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

65. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

66. (مُّرْكَبُهُوْنَ): “نَحْنُ نَحْنُ الْأَوَّلُونَ، وَنَحْنُ  
الْآخِرُونَ”

67. “كَمَا كُنَّا، كَمَا كُنَّا  
مُّرْكَبُهُوْنَ” اَيُّهُمْ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

68. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

69. اَفَمِنْهُمْ مُّرْكَبُهُوْنَ، اَفَمِنْهُمْ  
مُّرْكَبُهُوْنَ اَعْلَمُ بِهِمْ؟

۱۰۷) اَمْ حَكَمْتُكُمْ فَلَوْلَا نَصَدَّقُونَ

۱۰۸) اَفَرَءَيْتُمْ مَا تُمْنَعُونَ

۱۰۹) اَنْتُمْ تَخْلُقُونَ اَمْ حَنَّ الْخَلَقُونَ

۱۱۰) اَنْحَنْ قَدْرَابَيْتُكُمُ الْمَوْتَ وَمَا يَحْنُ بِسُبُوقِنَ

۱۱۱) عَلَى اَنْ شَدِيلَ اَمْثَالَكُمْ وَنَشَكُونَ  
فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

۱۱۲) وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الشَّاهَةَ الْأُولَى فَلَوْلَا يَنْكُرُونَ

۱۱۳) اَفَرَءَيْتُمْ مَا تَعْذِلُونَ

۱۱۴) اَنْتُمْ تَزَرَّعُونَ اَمْ حَنَّ الرِّعَاعُونَ

۱۱۵) لَوْنَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلَمُتُنَّكُمْ

۱۱۶) اِنَّا لِمُعْرِمُونَ

۱۱۷) بَلْ حَنْ مَحْرُومُونَ

۱۱۸) اَفَرَءَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشَرِّبُونَ

۱۱۹) اَنْتُمْ اَنْتَ لِسُمُومُهُ مِنَ الْهُنْ اَمْ حَنَّ

వారు? లేక మేమా దానిని కురిపించేవారము?

70. మేము తలచుకుంటే దానిని ఎంతో ఉప్పుగా ఉండేలా చేసేవారము! అయినా మీరెందుకు కృతజ్ఞత చూపరు?

71. మీరు రాజేసే అగ్నిని గమనించారా?

72. దాని వృక్షాన్ని పుట్టించినవారు మీరా? లేక దానిని ఉత్పత్తి చేసినది మేమా?<sup>1</sup>

73. మేము దానిని (సరకాగ్ని), గుర్తు చేసేదిగా మరియు ప్రయాణీకులకు (ఆవసరం గలవారికి) ప్రయోజనకారిగా చేశాము.<sup>2</sup>

74. కావున సర్యోతముడైన నీ ప్రభువు నామాన్ని స్తుతించు. (3/4)

75. \* ఇక నేను సక్కత్రాల స్థానాల (కక్క్యల) సాక్షిగా చెబుతున్నాను.

76. మరియు నిశ్చయంగా, మీరు గమనించ గలిగితే, ఈ శపథం ఎంతో గొప్పది!

77. నిశ్చయంగా ఈ ఖుర్జాన్ దివ్యమైనది.

78. సురక్షితమైన<sup>3</sup> గ్రంథంలో ఉన్నది.

79. దానిని<sup>4</sup> పరిశుధులు తప్ప మరెవ్యరూతాకలేరు.

80. ఇది సర్వోకాల ప్రభువు తరఫు

الْمُنْزَلُونَ<sup>④</sup>

لَوْنَتَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ<sup>⑤</sup>

أَفَرَأَيْتُمُ الظَّارِئَةِ تُورُونَ<sup>⑥</sup>

إِنَّمَا أَنْشَأْتُمُ شَجَرَهَا أَمْ مِنْ عِنْدِ النَّيْشُونَ<sup>⑦</sup>

عِنْ جَعَلْنَاهُاتْذِكْرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْرِبِينَ<sup>⑧</sup>

قَسَّيْتُمُ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ<sup>⑨</sup>

فَلَا أَقِيمُ بِمَوْقِعِ التُّجُورِ<sup>⑩</sup>

وَإِنَّهُ لِقَسَمٌ لَوْتَلَمُونَ عَظِيمٌ<sup>⑪</sup>

إِنَّهُ لِقُرْآنٌ كَوْنُوْتُ<sup>⑫</sup>

فِي كِتَابٍ مَكْتُوبٍ<sup>⑬</sup>

لَا يَسْتَهِنُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ<sup>⑭</sup>

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَلَمِينَ<sup>⑮</sup>

1. అంటే అన్ని రకాల జంధనం, బొగ్గు, పెట్రోలు, మొదలైనవి చెట్ల సుంచే వస్తాయని.

2. 'హాదీన్'లో మూడు వస్తువుల సుంధి ఎవ్వరినీ ఆపకూడదని ఉంది: అది నీరు, అహం మరియు అగ్ని, (అబూ-దావూద్, సునన్ ఇబ్రాహిమ్-మాజూ - ఇబ్రాహిమ్-ర్యాఫ్యానం).

3. అంటే లో-'హో-ము-'హోఫూ-'జీ.

4. దానిని అంటే లో-'హో-ము-'హోఫూ-'జీ మరియు పరిశుధులు అంటే దైవదూతలు, అని కొండరి అభిప్రాయం. మరికొందరు దానిని - అంటే - ఖుర్జాన్, అని అన్నారు. దానిని ఆకాశంసుంధి అవతరింపజేస్తున్నవారు కేవలం దైవదూతలే! సత్యతిరస్కారులు అపోహాలు లేపినట్లు, పైతానులు కాదు. ఎందుకంటే వారు దానిని శాకలేరు. చూడండి, 85:21-22.

నుండి అవతరింపజేయబడింది.

**81.** ఏమీ? మీరు ఈ సందేశాన్ని<sup>1</sup> తేలికగా తీసుకుంటున్నారా?

أَفَمَنْذَا الْحَدِيثُ أَنْتُمْ مُذْهَبُونَ

**82.** మరియు (అల్లాహ్) మీకు ప్రసాదిస్తున్న జీవనోపాధికి (కృతజ్ఞత) చూపక, వాస్తవానికి ఆయనను మీరు తిరస్కరిస్తున్నారా?<sup>2</sup>

وَجَعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُنْهَيُونَ

**83.** అయితే (చనిపోయే వాడి) ప్రాణం గొంతులోనికి వచ్చినపుడు, మీరెందుకు (అవశేష)?

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُومُ

**84.** మరియు అప్పుడు మీరు (ఏమీ చేయలేక) చూస్తూ ఉండిపోతారు.

وَأَنْتُمْ جِئْنِيدُنْ تُنْظَرُونَ

**85.** మరియు అప్పుడు, మేము అతనికి మీ కండే చాలా దగ్గరలో ఉంటాము, కానీ మీరు చూడలేకపోతారు.<sup>3</sup>

وَهُنُّ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا يُبَصِّرُونَ

**86.** ఒకవేళ మీరు ఎవరి అదుపొజ్ఞలో లేరనుకుంటే,

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ عَيْرَ مَدِينِينَ

**87.** మీరు సత్యవంతులే అయితే దానిని (ఆ ప్రాణాన్ని) ఎందుకు తిరిగి రపించుకోలేరు?

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

**88.** కానీ అతడు (మరణించేవాడు), (అల్లాహ్) సాన్నిధ్యాన్ని పొందినవాడైతే!<sup>4</sup>

فَإِنَّمَا كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ

**89.** అతని కొరకు సుఖసంతోషాలు మరియు తృప్తి మరియు పరమానంద కరమైన స్వర్గవనం ఉంటాయి.

فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ لَهُ جَنَّتٌ نَعِيْدُ

1. సందేశమంచే ఇక్కడ భుర్జాన్ అని చూదినలో పేర్కొనబడింది.

2. ప్రైది ఇబ్రూక్ క్సీర్ తాత్వర్యం. ముహమ్మద్ జూనాగధి గారి తాత్వర్యం ఈ విధంగా ఉంది: 'మరియు మీరు తిరస్కరిస్తూ ఉండటమే మీ జీవనోపాధిగా చేసుకుంటున్నారా?'

3. ఇక్కడ కొందరు అల్లాహ్ (సు.తా.) తన జ్ఞాన ఒతో మీ దగ్గరలో ఉన్నాడనీ, మరికొందరు ఇక్కడ దీని భావం ప్రాణం తీసే దైవదూతలనీ వ్యాఖ్యానించారు.

4. సూర్యో మొదల్లో పేర్కొన్న మూడు రకాల వారిలో ఏరు మొదటి రకానికి చెందినవారు.

**90.** మరియు ఎవడైతే కుడిపక్కం వారికి  
చెందిన వాడైతే!<sup>1</sup>

وَأَتَلَانْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝

**91.** అతనితో: “నీకు శాంతి కలుగుగాక (సలాం)! నీవు కుఢిపక్కంవారిలో చేరావు.” (అని ఆసబడుతుంది).

فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَوْمَينِ<sup>④١</sup>

92. మరియు ఎవడైతే, అసత్యవాదులు,  
మార్గబ్రహ్మలైన వారిలో చేరుతాడో?

وَاتَّارُوا مِنَ الْمُكَدَّبِينَ الصَّالِيْنَ ۝

93. అతని ఆపిథ్యానికి సలసల కాగే నీరు  
డంటుంది.

فَنُزِّلَ مِنْ حَمِيمٍ

94. మరియు భగ్ భగ్ మండే నరకాగ్ని  
ఉంటుంది.

وَتَصْلِيهُ جَحِيْمٌ

**95.** నిశ్చయంగా, ఇది రూఢి అయిన  
నమ్మదగిన సత్కారం!

إِنَّ هَذَا لِهُوَ حَقٌّ الْيَقِينُ ۚ

**96.** కావున సర్వోత్తముడైన నీ ప్రభువు  
పేరును సుతించు.<sup>3</sup>

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝